

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 54 (1959)  
**Heft:** 3-4-fr

**Register:** Inhaltsverzeichnis Heimatschutz : 54. Jahrgang 1959 = Table de matières Heimatschutz : 54 Année 1959

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HEIMAT SCHUTZ

54. Jahrgang 1959

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG FÜR HEIMATSCHUTZ  
LIGUE SUISSE DE SAUVEGARDE DU PATRIMOINE NATIONAL  
LEGA SVIZZERA PER LA DIFESA DEL PATRIMONIO NAZIONALE  
LIA SVIZZRA PER LA PROTECZIUN DE LA PATRIA



Per 85549

---

VERLAG OTTO WALTER AG OLTEN

## Inhaltsverzeichnis 1959

---

### Nr. 1

Zum Geleit, von <i>Ernst Laur</i> . . . . .	1
Die ‚Surselva‘, das Bündner Oberland, von <i>Augustin Maißen</i> . . . . .	5
Bauernkunst im Großstadthotel . . . . .	26
Ein Schlag gegen die vierte Landessprache . . . . .	28
Walter Laedrach †, von <i>Dr. Ed. Briner</i> . . . . .	28
Bücherbesprechungen, von <i>Dr. Ed. Briner</i> . . . . .	29
Vom Wesen der Mundart, von <i>Dr. J. M. Bächtold</i> . . . . .	31

### Nr. 2

#### An einem Wendepunkt:

Einsammlung echter Goldtaler für Heimat- und Naturschutz . . . . .	33
--	----

#### Das Talerwerk 1959:

Der Ankauf des Urwaldes von Derborence, von <i>Willy Zeller</i> . . . . .	34
Das Haus zur Treib im neuen Kleid, von <i>Max Kopp</i> . . . . .	47
Dem Schweizerischen Bund für Naturschutz zum Gruß . . . . .	50
Jahresbott und Arbeitstagung in Zürich, von <i>Ernst Laur</i> . . . . .	52
Jahresbericht 1958, von <i>Ernst Laur</i> . . . . .	56
Ein Feriendorf schlägt nebenauss, von <i>Willy Zeller</i> . . . . .	52
Silsersee . . . . .	64
Edmond Fation und Johann Lütolf zum Gedenken, von <i>Ernst Laur</i> . . . . .	64
Zum 80. Geburtstag von Richard Bühler, Winterthur, von <i>Ernst Laur</i> . . . . .	67
Dr. Ernst Laur, 25 Jahre Geschäftsführer des Schweizer Hei- matschutzes, von <i>E. Burckhardt</i> . . . . .	69
Die erste Frau im Zentralvorstand, von <i>Ernst Laur</i> . . . . .	72

Arbeitsgemeinschaft für schweizerische Orgeldenkmalpflege . . . . .	73
Bücherbesprechungen, von <i>Dr. E. Briner</i> . . . . .	74
Bemerkungen zu zwei Gedichtbändchen, von <i>Dr. J. M. Bächtold</i> . . . . .	75

Nr. 3/4

Zum Geleit . . . . .	77
Wie stellt sich der Heimatschutz zum Hochhaus, von <i>Max Kopp</i> . . . . .	79
Der Wiederaufbau von Rothenburg o. d. Tauber (Franken), von <i>J. M. Ritz</i> , München . . . . .	92
Erhaltung der Schaffhauser Altstadt . . . . .	103
Die Nutzanwendung: Ein neues Warenhaus in der Schaffhau- ser Altstadt, von <i>Walter Henne</i> . . . . .	104
Bauernmuseum und Autofriedhof . . . . .	108
Nachtbuben sagen ‚dem Heimatschutz‘ den Kampf an und sprengen ein Baudenkmal in die Luft, von <i>Ernst Laur</i> . . . . .	115
Ein Kunstfreund rettet das Beinhaus von Gentilino, von <i>Dr. Albert Mack</i> . . . . .	117
Die glückliche Wiederherstellung der ‚römischen‘ Brücke von Lavertezzo im Verzascatal . . . . .	121
Der Heimatschutz und die Ölraffinerie in Aigle . . . . .	124
Auch die Schweizerische Meteorologische Zentralanstalt warnt vor dem Bau der Raffinerie! . . . . .	126
Wer will Ritter von Bilten werden . . . . .	127
Zwei Walliser Bauernhäuser verwandeln sich in eine Düssel- dorfer Trinkstube . . . . .	132
Ist's zum Lachen, ist's zum Weinen? . . . . .	134
Bemerkungen zur Mundartdichtung . . . . .	136
Bücherbesprechungen . . . . .	139

# HEIMAT SCHUTZ *54<sup>e</sup> Année 1959*

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG FÜR HEIMATSCHUTZ

LIGUE SUISSE DE SAUVEGARDE DU PATRIMOINE NATIONAL

LEGA SVIZZERA PER LA DIFESA DEL PATRIMONIO NAZIONALE

LIA SVIZZRA PER LA PROTECZIUN DE LA PATRIA

---

EDITION OTTO WALTER SA OLTEN

## Sommaire 1959

---

### No 1

Avant-propos, par <i>E. Laur</i> . . . . .	1
A Saint-Blaise, par <i>H. Naef</i> . . . . .	4
La Surselva, par <i>Augustin Maissen</i> . . . . .	5
Art rustique au Grand-Hôtel . . . . .	26
Dans les Grisons. Une votation malheureuse, par <i>E. Laur</i> . . . . .	28
Bibliographie . . . . .	28

### No 2

De nouvelles ressources . . . . .	29
Derborence et sa forêt vierge, par <i>Willy Zeller</i> et <i>Claude Bodinier</i> . . . . .	30
La maison « zur Treib » dans sa nouvelle parure, par <i>Max Kopp</i> . . . . .	42
Jubilé de la Ligue suisse pour la protection de la nature . . . . .	45
L'assemblée générale de Zurich, 23 et 24 mai, par <i>E. Laur</i> . . . . .	47
Rapport annuel 1958, par <i>E. Laur</i> . . . . .	50
Les toitures de « Nouveau-Verbier », par <i>W. Zeller</i> . . . . .	57
Edmond Fatio †, par <i>E. Laur</i> . . . . .	59
Johann Lütolf †, par <i>Henri Naef</i> . . . . .	60
Michel Monnier †, par <i>Léopold Gautier</i> . . . . .	61
Les quatre-vingts ans de Richard Bühler, par <i>E. Laur</i> et <i>H. Naef</i> . . . . .	61
M. Ernest Laur est secrétaire général du « Heimatschutz » depuis 25 ans, par <i>E. Burckhardt</i> . . . . .	63
Trois nouveaux membres du comité central, par <i>Léopold Gautier</i> . . . . .	66
Conservation des orgues anciens . . . . .	66

Un défenseur (?) du lac de Sils, par <i>E. Laur</i> . . . . .	67
Bibliographie . . . . .	68

*No 3/4*

Introduction, par <i>E. Laur</i> . . . . .	69
Immeuble en hauteur et Heimatschutz, par <i>Max Kopp</i> . . . . .	71
La reconstruction de Rothenbourg sur la Tauber, par <i>J. M. Ritz</i> , Munich . . . . .	84
Pour l'intégrité de la vieille ville de Schaffhouse . . . . .	95
Un immeuble moderne dans le vieux Schaffhouse, par <i>Walter Henne</i> . . . . .	96
Monuments historiques et cimetières d'automobiles . . . . .	99
Des « blousons noirs » déclarent la guerre au Heimatschutz . . . . .	106
Un bel exemple à Gentilino, par <i>Albert Mack</i> . . . . .	108
Au val Verzasca un vieux pont de pierre échappe à la destruction . . . . .	112
Le « Heimatschutz » et la raffinerie d'Aigle . . . . .	116
Voies urbaines futures . . . . .	118
Deux fermes valaisannes transformées en salle à boire à Dusseldorf . . . . .	119
Maîtres queux qu'on verrait volontiers réintégrer leur cuisine, par <i>L. Gautier</i> . . . . .	121
Bibliographie . . . . .	123